

Residuos peligrosos

Es ILEGAL depositar residuos peligrosos en sus contenedores

Lleve pintura, pesticidas, bombillas fluorescentes, aceite de motor y filtros de aceite, disolventes, productos de cuidado personal y otros productos químicos domésticos GRATIS al Centro de Residuos Peligrosos Domésticos de Central San en 4797 Imhoff Place en Martinez. Para más información, visite centralsan.org/hhw



Medicamentos y agujas

Los medicamentos y las agujas deben desecharse de forma adecuada. Visite RecycleSmart.org/hhw para conocer los centros de desecho locales y gratuitos. ¡California ahora ofrece cajas de envío por correo gratuitas para objetos punzantes!



Baterías



Las baterías provocan incendios en nuestros camiones y en las instalaciones. También contienen materiales que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente. Deje las baterías sin cargo en estos puntos de entrega locales: RecycleSmart.org/hhw

Residuos electrónicos

Póngase en contacto con el administrador de su propiedad para programar una recolección de residuos electrónicos con Republic Services por una tarifa, o lleve los residuos electrónicos a Rapid Recycle o al Concord Recycling Center de forma gratuita. Visite RecycleSmart.org/HHW para obtener más información.



Materiales adicionales

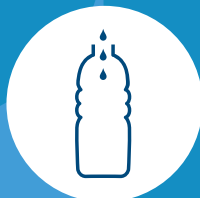
Los residentes pueden llevar cajas de cartón, residuos electrónicos y otros materiales reciclables al Centro de Reciclaje de Concord. ¡El centro acepta muchos artículos de forma gratuita! Esta es la opción de eliminación preferida, en lugar de contaminar o desbordar los contenedores de su propiedad. Para más información, visite ConcordRecyclingCenter.com

Vacíe, limpie y seque los artículos para reciclar

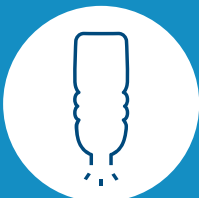
Si el contenedor de reciclables u orgánicos está contaminado con materiales inaceptables, es posible que no se le brinde el servicio y se le cobre una tasa de devolución.



Vacío. Retire cualquier resto de comida o líquido.



Limpio. Lave o enjuague ligeramente el objeto.



Seco. Agite para quitar el exceso de humedad o deje secar al aire.



¡Vea nuestro video para obtener más información!

Escanee el código QR para ver o compartir nuestro breve video instructivo para obtener más información sobre sus servicios de reciclaje y compostaje.



Herramienta de búsqueda de reutilización, reparación y ahorro

Dele una segunda vida a sus cosas y manténgalas fuera del basurero. Hay muchas empresas en el centro de Contra Costa que ayudan a reparar y reutilizar artículos. Encuéntrelas utilizando nuestra herramienta de búsqueda en línea: RecycleSmart.org/reuse.

Hello Recycling Bin

¡Chatee con RecycleSmart las 24 horas del día para obtener información sobre cómo clasificar adecuadamente! Contamos con una nueva herramienta rápida llamada **Hello Recycling Bin** donde puede preguntar si algo va al reciclaje, a orgánicos o a la basura. ¿No está seguro de dónde colocar el cartón de leche cuando está vacío o qué hacer con los materiales de envío? ¡Escanee el código QR y nuestro bot de contenedores le informará! Estamos ampliando nuestra base de datos con las búsquedas de la comunidad para que las respuestas de nuestro bot de contenedores mejoren con el tiempo.



Más allá del contenedor

Utilice la herramienta de búsqueda re:source del condado de Contra Costa para encontrar puntos de venta locales e información sobre la eliminación de todo tipo de materiales: Resource.StopWaste.org

Contenedores desbordados: las tapas deben estar completamente cerradas o se le podrían aplicar cargos por exceso a su propiedad.

PRESORTED
STANDARD
US POSTAGE PAID
CONCORD, CA
PERMIT NO. 122

Republic Services of Contra Costa County

441 N. Buchanan Circle, Pacheco, CA 94553

925.685.4711 | RepublicServices.com/RecycleSmartCA



Scan this
QR Code
for English
Translation

Guía de servicios para apartamentos y condominios



Basurero

Reciclaje

Residuos orgánicos

SÍ

Utensilios de plástico
Envases de plástico
Plástico compostable y biodegradable artículos de alimentación
Bolsas de jugo
Paquetes de papas fritas
Envoltorios de snacks
Vajilla rota
Espuma de poliestireno expandido
Pañales
Residuos de mascotas
Recibos
Papel recubierto
cartones de alimentos
Plástico
(sin un número de reciclaje)
Textiles no utilizables
Materiales mixtos
(dos o más materiales diferentes combinados)

No

Restos de alimentos
Papel sin recubrimiento sucio con comida
Residuos del jardín
Reciclables
Aparatos electrónicos
Agujas médicas/objetos punzocortantes
Medicamentos
Baterías
Bombillas fluorescentes
Aceite de motor/filtros
Residuos peligrosos
Ceniza caliente
Productos químicos

SÍ

Vacío, limpio y seco
Envases de plástico n.º 1 a 7
Bolsas de plástico atadas
Contenedores de metal
Papel de aluminio limpio
Botellas y frascos de vidrio
Papel limpio
(si está triturado, póngalo en una bolsa transparente)
Cartón seco y desarmado

No

Vidrio roto
Restos de alimentos
Papel y envases sucio con comida
Basura
Papel de cocina
Platos de cartón
Residuos orgánicos
Madera
Expandido espuma de poliestireno
Residuos peligrosos
Baterías
Aparatos electrónicos
Utensilios de plástico

Los residentes tienen a su disposición contenedores de reciclaje gratuitos para facilitar el reciclaje. Comuníquese con el administrador de su propiedad para solicitar su bolsa reutilizable gratuita.

Los materiales reciclables deben estar sueltos (sin bolsas) o en bolsas de papel.

SÍ

Ramas y ramitas pequeñas
(menos de 4' de longitud y 6" de diámetro)
Residuos del jardín
Filtros de café de papel y bolsitas de té
Sin recubrimiento
papel sucio de comida
(incluyendo servilletas, toallas de papel, platos de papel, cajas de pizza)
Comida cruda y cocinada, sobras, comida para llevar
Fruta y verdura
(crudos y cocidos)
Productos lácteos
Panes
Carne y mariscos
(incluidos huesos y conchas)
Madera limpia
(madera, palillos chinos, brochetas; sin pintura, tinte ni revestimiento)

No

Plástico
Vidrio
Metal
Tierra
Residuos de mascotas
Pañales
Contenedores de plástico de comida
Plástico compostable y biodegradable
Expandido espuma de poliestireno
Madera pintada o tratada
Papel recubierto sucio de comida
(incluidos vasos de papel, cartones, envases tipo concha y cajas para llevar de apariencia brillante)
Hojas de palma

Los orgánicos deben estar sueltos (sin bolsas) o en bolsas de papel o compostables certificadas por BPI.

Ley del Senado 1383: ¡El compostaje de orgánicos ya es ley!

La materia orgánica representa más de la mitad de los residuos de California. Las emisiones de gases de efecto invernadero provocadas por la descomposición de la materia orgánica en los basureros contribuyen al cambio climático. Los residentes deben separar los residuos orgánicos, incluidos todos los restos de comida, el papel sucio de comida no recubierto y los recortes de jardín para el compostaje. Visite [RecycleSmart.org/1383](https://recyclesmart.org/1383) o use el QR debajo para obtener más información.

Los administradores de propiedades deben educar anualmente a los inquilinos sobre el requisito legal de separar los orgánicos para el compostaje y sobre cómo clasificar adecuadamente los materiales (orgánicos, reciclaje y basurero).

Los residentes pueden participar de las siguientes maneras:

- Evitar/reducir el desperdicio de alimentos
- Compostar en casa
- Usar el contenedor de orgánicos



La SB 1383 también exige que las jurisdicciones locales controlen la contaminación y la correcta clasificación de residuos orgánicos mediante la realización de auditorías anuales de las rutas. RecycleSmart o su contratista pueden estar en su barrio a lo largo del año evaluando sus contenedores.

Programas de residuos orgánicos



Los residentes pueden compostar los orgánicos en casa y/o utilizar el contenedor verde de orgánicos. Compostar en casa sigue siendo una opción, incluso en espacios pequeños o sin patio trasero. Se llama "vermicompostaje" y sí, implica lombrices, ¡en realidad, lombrices rojas! Para obtener más información sobre este método de compostaje fácil y compacto, visite [RecycleSmart.org/WormComposting](https://recyclesmart.org/WormComposting)

¡O deje que Republic Services haga el compostaje por usted! **Los residentes tienen a su disposición cubos de cocina sin costo alguno.** Póngase en contacto con el administrador de su propiedad para solicitar un cubo de cocina. Deposite los restos de comida en el cubo de la cocina y, a continuación, vacíelo en el contenedor de orgánicos. El material del contenedor verde se envía a una planta de compostaje comercial de Republic Services y se convierte en un acondicionador natural del suelo. Forre su cubo de restos de comida con papel de periódico, una bolsa de papel o una bolsa compostable con certificado BPI (el único tipo de plástico compostable que aceptamos en el contenedor verde).

Para renovar un programa de orgánicos en su propiedad, o para obtener más información sobre cubos de cocina, contenedores y otros recursos, llame a Republic Services al 925.685.4711 o envíe un correo electrónico a sustainabilityadvisors@republicservices.com.



Importante: Los plásticos compostables, como vasos para bebidas frías y utensilios, no se descomponen completamente en nuestro proceso de compostaje. Todos los plásticos compostables deben ir en el contenedor negro del basurero. Sólo se aceptan bolsas compostables con certificación BPI para contener restos de comida en el contenedor verde de orgánicos.